

δήση τὸν ἄρτον του μὲ ζημίαν τοῦ δημοσίου ταυτισίου.

Ἐπειδὴ οὐδεὶς τῶν ἐγκληματιῶν ἐκείνων ἐκαλεῖτο Ὁλιβερό, οὐδὲ εἰζεύρετι περὶ τοῦ παιδός, ή Νάνσυ ὑπῆγε κατ' εὐθείαν πρὸς τὸν ἀστυνομικὸν ἐκείνον ὑπάλληλον μὲ τὸ ἐκ ραβδωτοῦ ὑφάσματος ἐσωκάρδιον, περὶ οὐ ἐποιήσαντεν ἀνωτέρω λόγον, καὶ μετὰ κλαυθμῶν καὶ θρήνων, ὃν τὴν ἐντύπωσιν ἐπήγειρε κινοῦσα τὴν κλείδα καὶ τὸ καλάθιόν της, ἐξήτησε τὸν ἀγαπητὸν ἀδελφούλην της.

«Δὲν εἶναι ἐδῶ, ἀγαπητή μου, εἴπεν ὁ ὑπάλληλος.

— Ποῦ εἶναι; ἀνεκράγασεν ἡ Νάνσυ ἀπελπις.

— Ο κύριος τὸν ἐπῆρε, ἀπεκρίθη ὁ ὑπάλληλος.

— Ποιος κύριος; Ω Θεέ μου! Θεέ μου! Ποιος κύριος;» ἔκραγύασεν ἡ Νάνσυ.

Οπω, ἀπαντήσῃ εἰς τὰς ἀσυναρτήτους ταύτας ἔρωτήσεις ὁ ὑπάλληλος ἐπληροφόρησε τὴν κατατεθιμένην ἀδελφὴν ὅτι ὁ Ὁλιβερός ἔπεισεν ἀναίσθητος εἰς τὸ ἀκροατήριον τοῦ πταισματοδικείου, ὅτι ἡθωώθη διότι ἐκ τῆς καταθέσεως ἐνὸς μάρτυρος ἀπεδείχθη ὅτι τὴν αἰλοπήν διέπραξεν ἄλλος, ὅτι ἀναίσθητος μετεκομίσθη ὑπὸ τοῦ μηνυτοῦ εἰς τὴν οἰκίαν τούτου, ἥτις θὰ ἔκειτο πλησίον τῆς Πέντονειλλής διότι τοιοῦτό τι σκομα εἴπεν εἰς τὸν ἀμαξῆλατην.

Η νεανίς ὑπὸ στυγῆς ἀπελπισίας καταληφθεῖσα, ἔφθασε κλονουμένη μέχρι τῆς θύρας. Εἶτα ἀναλαβοῦσα τὸ βῆμά της, ἐπανῆλθεν εἰς τὴν κατοικίαν τοῦ Ιουδαίου διὰ τῆς μικροτέρας δόρυ.

Ο κύριος Μπίλ Σάικς, μόλις ἀκούσας τὸ ἀποτέλεσμα τῶν ἐνεργειῶν τῆς Νάνσυ, ἐκάλεσε τὸν κύνα του, ἐφόρεσε τὸν πειλόν του, καὶ ἐξῆλθεν ἐν σπουδῇ, γωρὶς νὰ χάσῃ καιρὸν ἀπογχιρετῶν τὴν συντροφίαν.

«Πρέπει νὰ μάθωμεν ποῦ εἶναι, φίλοι μου, εἴπεν ὁ Ἐβραῖος συγκεκινημένος. Πρέπει νά τον ἐπανεύρωμεν. Τσάρλο, πρέπει νὰ τρέξῃς εἰς δόλα τὰ μέρη πρὸς ἀνακάλυψίν του, μέχρις οὐ μοί φέρης εἰδῆσεις περὶ αὐτοῦ. Νάνσυ, ἀγαπητή μου, πρέπει νά μου τὸν εὑρῆτε. Πῶς θὰ κάμετε, σκεφθῆτε το μόνοι σας, σὺ καὶ ὁ Ἀπανωλαδιᾶς. Περιμείνατε δίλιγον, προσέθηκεν ἀνοίγων διὰ χειρὸς τρεμούσης ἐν συρτάριον. Νὰ χρήματα, φίλοι μου. Τὸ ἔργαστηρος θὰ το κλείσω ἀπόψει εἰξεύρετε δύμας πάντοτε ποῦ θὰ μ' εὕρητε. Μὴ μένετε ἐδῶ οὐδὲ στιγμὴν, οὐδὲ λεπτὸν, φίλοι μου!»

Καὶ ταῦτα λέγων ὡδήγησεν αὐτοὺς μέχρι τῆς κλίμακος είτα κλείσας ἐπιμελῶς τὴν θύραν καὶ διὰ μοχλῶν στροίξας αὐτὴν, ἐξῆγαγε τῆς κρύπτης τὴν πυξίδα, ἣν ἀκούν ἔδειξεν εἰς τὸν Ὁλιβερό, καὶ ἤρχισε νὰ κρύπτη ἐν σπουδῇ εἰς τὰ ἐνδύματά του τὰ περιεχόμενα ἐν ταύτῃ ὠρολόγια καὶ κοσμήματα.

Ἐνῷ κατεγίνετο εἰς τὴν ἀσχολίαν ταύτην, ἔφριξεν ἀκούσας κρουομένην τὴν θύραν

«Ποῖος εἶναι; ἀνεκράγασε ζωηρῶς καὶ μετὰ τρόμου.

— 'Εγώ! ἀπεκρίθη ὁ Ἀπανωλαδιᾶς διὰ τῆς ὁπῆς τοῦ κλείθρου.

— 'Ε! τί τρέχει! τί θέλεις; εἴπεν ὁ Ἐβραῖος μετ' ἀνυπομονησίας.

— Η Νάνσυ θέλει νὰ μάθῃ ἀν πρέπη νά του φέρωμεν εἰς τὸ ἄλλο σπίτι, εἴπεν ὁ Ἀπανωλαδιᾶς ταπεινὴ τῇ φωνῇ.

— Ναὶ, ἀπεκρίνατο ὁ Ἐβραῖος ἀδιάφορον ποῦ θὰ εὔρεθη. 'Αλλ' ὅμως νὰ τὸν εὕρητε, νά τον εὕρητε, αὐτὸς εἶναι τὸ σπουδαῖον. Μὴ φοβεῖσθε, καὶ εἰζεύρω ἐγὼ τὶ θὰ κάμω κατόπιν.»

Ο Ἀπανωλαδιᾶς ὑπενθύμησε δλίγας λέξεις καὶ κατηλθεὶς ἀνὰ τέσσαρας τὰς βαθμίδας τῆς κλίμακος, σπως φθάση τοὺς ἄλλους.

«Ἐως τώρα δὲν ἀνθίσε, ἐσκέφθη ὁ Ἐβραῖος ἐπαναλαβών τὴν διακοπεῖσαν ἐργασίαν του. Ἐάν ἔχῃ σκοπὸν νά μας παραδώσῃ εἰς τοὺς νέους του φίλους, ἔχομεν καιρὸν νά του κόψωμεν τὴν σφυρίκτρα.»

Ἐπειτα πονέγεια.

**Π

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΒΙΣΜΑΡΚ

Ο ἐν Παρισίοις ἀνταποκριτὴς τοῦ «Χρόνου» Βλόβιτς, οἰκειωθεὶς ἐπ' ἐσχάτων ἐν Βερολίνῳ μετὰ τοῦ Βίσμαρκ, δημοσιεύει τὰς ἐκ τῆς οἰκειώσεως ταύτης περιεργοτάτας ἐντυπώσεις του. «Θάμβος κινεῖ, γράφει ὁ κ. Βλόβιτς, ή ἀντίθεσις μεταξὺ τῆς τρομερᾶς φήμης τοῦ Βίσμαρκ καὶ τοῦ πατριαρχικοῦ θεάματος τῆς οἰκογενείας, ης ἐν μέσῳ ἀναπαύεται ἐκ τῶν ἀγώνων τῆς πολιτικῆς. Οὐδὲν ἀπλούστερον καὶ συγκινητικότερον τοῦ εὐεισέβαστου καὶ σιωπηλοῦ ἐνθουσιασμοῦ, δι' οὗ περιστοιχίζουσι τὸν ἀρχικαγκελάριον ἡ σύζυγος καὶ τὰ τέκνα του. Οἱ οἰκεῖοι του λατρεύουσιν αὐτὸν ὡς ήμίθιον, περιποιοῦνται δ' αὐτὸν ὡς παιδίον, δ' δὲ πρίγκηψ ὑποβάλλεται εὐπειθῶς εἰς τὴν τυραννίαν ταύτην τῆς ἀγάπης. Ακούων τις αὐτὸν ἀστεϊζόμενον μετὰ τῆς οἰκογενείας του ἐκπλήττεται ἐπὶ τῇ σαφηνείᾳ, μεθ' ης ἐκφράζεται, ἐπὶ τῇ χάριτι, ἣν ἐπιδείκνυσιν ἐν τῇ οἰκειότητι, καὶ ἐπὶ τῇ ἀπροσμάχήτῳ δυνάμει τοῦ χαρακτῆρός του, ητίς μεταβάλλει πᾶσαν λέξιν του εἰς νόμον. Ἐνῷ ἀναπαύεται φυσικώτατα, δύναται τις νὰ ἡ βέβαιος δτι μία κίνησις τῆς χειρός του ἀρκεῖ, ὅπως κατασυντρίψῃ πάντα πολέμιον καὶ ἀρη ἐκ μέσου πᾶν πρόσκομμα. Ἐκουσα αὐτὸν τῇ 2 Ιουλίου λέγοντα ἐν παρόδῳ ὅτι μετὰ τὴν ἐφεύρεσιν τοῦ τηλεγράφου τὰ Συνέδρια δὲν ἔπρεπε νὰ διαρκῶσιν ὑπὲρ τὸν μῆνα, ἔκτοτε δ' ημην βέβαιος ὅτι τὸ Συνέδριον ἔμελλε νὰ διαρκέσῃ ἐναὶ μόνον μῆνα. Πολλοὶ παρετήρησαν ὅτι δ' Βίσμαρκ διηλῶν διστάζει πολλάκις περὶ τὴν ἐκλογὴν λέξεως ἀλλ' ή λέξις ἀπαξίη λέξεως εἰκαστηται

ακθηματικήν ακρίβειαν, ή δ' ἔξ αυτῆς ἐντύπω-
νις εἶναι ἐμὴ; θέστατα ὑπολελογισμένη. Δὲν πε-
ριφρονεῖ τὴν ἀνθρωπότητα, ὡς ἕρρεθη, δὲν πι-
στεύει ὅμως εἰς τὴν ὑπαρξίαν μεγάλων ἀνδρῶν.
Φρονεῖ δὲν αἱ πολιτικαὶ ὑπολήψεις διφείλονται
εἰς τυχαίας καὶ ἀπροσπτους συμπτώσεις, μετ-
ιξ δὲ δυσπίστως διάκονος ἀκούει προφερόμενα
δύναματα ἔξοχων πολιτικῶν. Εἶναι ἵσως ἐκ τῶν
ζήτων ἀνδρῶν διαδύνοντας τῆς κοιλοστιαίας
φύσης του καὶ λόγω ἀρετῶν καὶ λόγω ἀλαττω-
μάτων. Ἡ περιφρόνησίς του πρὸς τοὺς ἄλλους
εἶναι ἀναμεμιγμένη μετὰ μεγάλης δόσεως ἐμπι-
σταύνης πρὸς αὐτόν. Ἡ ἔμφυτος αὐτοῦ ὑποψία κα-
τιστᾷ αὐτὸν ἀδιάφορον πρὸς τὸν ἔπαινον καὶ εὐαι-
σθητότατον πρὸς τὸν φόγον. Εἶναι τοσοῦτον πε-
πισμένος περὶ τῆς ἴδιας ἔκυτου ἀναμαρτησίας,
ὅτε θεωρεῖ τὸν πανηγυρισμὸν ὡς αὐθόδειαν
καὶ τὴν μορφὴν ὡς βλασφημίαν. Ὁμιλεῖ περὶ¹
τῶν ἄλλων μετ' ἐπιφυλάξεως, οὐχὶ ἔξ ἐπιεικείας,
ἀλλὰ διότι φρονεῖ δὲν αἱ πᾶσα κρίσις διερχομένη
διὰ τῶν χειλέων του εἶναι ἱστορικὴ ἐτυμογορία
καὶ δὲν αὐτὸς δ' ἴδιος ἄγει θαυμαστὸν τινὸς προ-
σόντος θὰ ἦτον δικινδυνώδεστατος τῶν ἀνθρώ-
πων. Σέβεται τὴν ἱστορίαν, ἀλλὰ θεωρεῖ ἔκυτὸν
ὡς τὴν προέχουσαν μορφὴν τῆς ἐποχῆς καὶ πι-
στεύει δὲν ἡ ἱστορία οὐδεμίαν θὰ προσάψῃ αὐ-
τῷ πρᾶξιν ἀμαυροῦσαν τὴν φήμην του. Ὁλίγον
ἐνδιαφέρει αὐτὸν ἐάν θὰ κατακριθῇ ὡς τραγὺς
καὶ ἀμείλικτος, ὡς ἀσπλάγχνως καταδιώξας
τοὺς ἀντιπάλους του, ὡς θυσιάσας μυριάδας ὑ-
πάρξεων, ὡς παρακωλύσας τὴν ἀνάπτυξιν τῶν
ἐλευθερῶν τῆς χώρας του, ὡς εἴρων ἐν λόγοις
καὶ ἀντιδραστικὸς ἐν ἔργοις, ὡς ἀξιῶν ἔξ ἀφρο-
νος ὑπεροφίας νὰ διέπῃ αὐτογνωμόνως τὰς τύ-
χας τοῦ ἔθνους του, ὡς ῥιπτόμενος εἰς πάσαν
ἔσιδα καὶ μὴ ἀποδειλιῶν ἐνώπιον οὐδεμίᾳς βίας.
Τὰς κακίας ταύτας, ἀποδίδει ἡ ἱστορία εἰς πάντα μέ-
γαν ἄνδρα. Ἀλλ' ὅτι δὲν Βίσμαρκο δὲν ἀνέχεται
εἶναι ν' ἀποδίδωνται αὐτῷ μικρὰ καὶ συνήθη
ἀλαττώματα, φεύδη ἢ ἀτιμία. Χυδαία πρόληψις
εἶναι δὲν διπλωματής εἶναι ἔξ ἀνάγκης φεύ-
στης. Ἡ ψευδολογία ὡς διπλωματικὸν διπλον
κατέστη ἀχροτος, ἢ χρησιμεύει μόνον εἰς ἀν-
θρώπους μετρίους. Δὲν εἶναι τὸ διπλον τοῦ Βί-
σμαρκ. Δὲν λέγει πᾶν δὲ, τι φρονεῖ, ἀλλ' δὲ, τι λέ-
γει εἶναι ἀληθές. Περιφρονεῖ τὰς μικροπονηρίας.
Κέκτηται καὶ ἀρετὰς μεγάλας καὶ μεγάλα ἐ-
λαττώματα. Μνησικακεῖ κατ' ἐκείνων, δοιαὶ ἐπει-
ράθησαν νὰ συικρύνωσιν αὐτὸν εἰς τὰ ὄμυκατα
τῶν μεταγενεστέρων, δὲν ἐσυγχώρησε δ' ἔτι εἰς
τὸν πρίγκηπα Γορτσακώφ τὸ δέντρον ἐθεώρησεν αὐ-
τὸν συνένοχον τῶν σχεδίων, ἀτινα ἔχαλκευεν
ἐνέτει 1875 τὸ στρατιωτικὸν ἐν Πρωτοσίᾳ κόμμα
κατὰ τῆς Γαλλίας.

¹ Η ἀργία εἶναι ἡ σκωρία τῆς ψυχῆς.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΑΠΟΙΚΙΑ ΜΑΣΣΑΛΙΑΣ

Αἱ ἐφημερίδες τῶν Παρισίων ἀνήγγειλαν πρὸ²
δλίγου χρόνου τὸν θάνατον τῆς Κυρίας Ἰωσήφ
Μερύ, τὸ γένος Βορέλ, χήρας τοῦ περιωνύμου
συγγραφέως τοῦ πολέμου τοῦ Νεζάμ.

Ἡ κυρία αὕτη ἦτο θυγάτηρ τοῦ Κ. Βορέλ, δὲ
δόποιος ἐπὶ τῆς Παλινορθώσεως διετήρει ἐν
Μασσαλίᾳ τὸ Café des Allées.

Ο. Κ. Βορέλ ἦτο μικρόσωμος ἀνήρ, ζωηρὸς
καὶ κατὰ βάθος ἀγαθός. Περὶ τὰ τέλη τοῦ ἔ-
του 1822, τὸ καρσενεῖον αὐτοῦ ὃπου πολλοὶ ἐ-
σύγχαζον ὅπως παῖδες σενέτησεν ἐποκρύφω τὸ σφαι-
ριστήριον, ἀπέκτησε νέους πελάτας. Αὐτόθι ἤρ-
γετο καθ' ἔκαστην εἰς ὁρισμένην ὥραν εἰκάς
ἔνων μυστηριωδῶν, οἵτινες διήρχοντο διὰ σκιαὶ
τὴν κυρίαν αἴθουσαν τοῦ καφενείου πορευόμενοι
εἰς μικρὸν δωμάτιον, κείμενον εἰς τὸ ἄκρον τοῦ
διαδρόμου. Ἡθελέτις ὑπολάθει τούτους ἐν τῷ
δωματίῳ διὰ καρβονάρους τῶν χρόνων τούτων.

Ἐρωτώμενος περὶ τῆς ἐθνικότητος τῶν ἀλλο-
κότων τούτων πελατῶν τοῦ καφενείου δ. Κ. Βο-
ρέλ ἀπήντα μετὰ πολλῆς ἐπιφυλάξεως. Ἐλεγεν
δὲν ἦσαν δυστυχεῖς ξένοι. Εἶχεν ἐνοικιάσει εἰς
αὐτοὺς ἀντὶ πέντε φράγκων κατὰ μῆνα μικρὸν
δωμάτιον, ὃπου συνήρχοντο ἀθορύβως ἐκ τοῦ
καφενείου δὲν κατηγάλισκον μεγάλα πράγματα.
Ἐπὶ τῆς τραπέζης περὶ τὴν δοπίαν ἐκάθιντο ἔ-
κειτο διορόφορον ἀγγέλιον, μόλις δὲ ἀπὸ χρόνου
εἰς χρόνον ἔζητουν καὶ δλίγον καφέ. Ἐκάπνι-
ζον μικρᾶς ἀξίας σιγάρα καὶ συνδιελέγοντο με-
λαγχολικῶς κεκλεισμένη τῇ θύρᾳ.

Οἱ τακτικοὶ πελάται ἐπὶ μᾶλλον περίεργοι
γενόμενοι ἦνώχλουν τὸν Κ. Βορέλ, ἐπὶ τέλους δ'
ἔμαθον δὲν αὐτοὶ οἱ συνομῶται, οὔτως εἰπεῖν,
ἦσαν Ἡλληνες φυγάδες Χιοὶ διαφυγόντες ὡς ἐκ
θαύματος τὴν σφραγὴν τοῦ 1822. Κατέφυγον δὲ
εἰς Μασσαλίαν ἀναμένοντες ἐνταῦθα τὸ τέλος πο-
λέμου, εἰς δὲν ἀπώλεσαν τὰ κυριώτερα μέλη τῆς
οἰκογενείας των.

Μεταξὺ τῶν ἀνδρῶν ἐκείνων ὑπῆρχον τῷδες
οἱ Ράλλαι, οἱ Ἀργένται, οἱ Σεκιάραι, οἱ Ροδο-
κανάκαι, οἱ Ἀγέλαστοι καὶ τὸ πλεῖστον τῶν ἀρ-
χηγῶν, τῶν τανῦν μὴ ὑπαρχόντων, τῆς ἐλλη-
νικῆς ἀποικίας τῆς Μασσαλίας. Ἀναγκασθέντες
νὰ καταλίπωσιν ἐν σπουδῇ τὴν πατρίδα των καὶ
τὸν ἐν αὐτῇ ἄνετον βίον, ἀφίκοντο εἰς Μασσα-
λίαν ἐντελῶς ἀποροῦσιν αὐτόθι δ' ἐν τῷ τελευ-
ταῖον δωματίῳ τοῦ καφενείου τοῦ Κ. Βορέλ ἤρ-
χοντο καὶ συνδιελέγοντο περὶ τὴν συμφορὰν τῆς
γενεθλίου αὐτῶν γῆς, καὶ μετέδιδον πρὸς ἀλλή-
λους τὰς εἰδήσεις, σπανίως καὶ ταύτας ἐρχομέ-
νας, ἀς ἐλάμβανον ἐκ τῆς Ἐλλάδος.

Μικρὸν μετὰ ταῦτα τὰ πράγματα ἰεβετιώ-
θησαν καὶ οἱ φυγάδες ἡδυνήθησαν νὰ συνάψω-
σιν ἐμπορικὰς σχέσεις μετὰ τῆς Ἀνατολῆς.
Τοιαύτη ὑπῆρξεν ἡ ταπεινὴ ἀρχὴ ἀποικίας, σή-
μερον ἀριθμούσης πολλοὺς πλουσίους ἐκατομ-